



# ОБЩИНА СЕВЛИЕВО

## ДОГОВОР № 017-8

Днес, 24.02.2016 година в гр.Севлиево, на основание чл.101е от Закона за обществени поръчки, се сключи настоящият договор между:

1. **Община Севлиево**, адрес: гр. Севлиево, пл. "Свобода" № 1, Идентификационен номер (БУЛСТАТ) 000215889, Идент.номер по ЗДДС – BG 000215889, представлявана от д-р Иван Тодоров Иванов – Кмет на Община Севлиево, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна и

2. **„Содексo Пасс България“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление – гр.София, ж.к. Младост 4, ул. Бизнес парк София, сграда 12А, ет.1, ЕИК: 131085380, с управител Арно Никола Мартена, наричано по-долу **ОПЕРАТОР** от друга страна, се сключи настоящият договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ОПЕРАТОРЪТ се задължава да извърши на свой риск и за своя сметка, срещу възнаграждение услуга по обслужване на разходите съгласно чл. 294 от Кодекса на труда при изпълнение на чл. 293 от КТ, съгласно Решение на Общото събрание на работниците и служителите в Община Севлиево за календарната 2016г. при условията на настоящият договор и изискванията на чл. 209 от ЗКПО и на Наредба №7 от 09.07.2003 г. за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна и осъществяване на дейност като оператор.

### II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл.2 (1)** Общата стойност на договора се формира въз основа на номиналната стойност на заявените количества ваучери и стойността на услугата изработването, отпечатването и доставката им.

(2) Общата стойност на договора е в размер до **58 529,25 лв.** /словом: петдесет и осем хиляди петстотин двадесет и девет лева и двадесет и пет ст./лв. без включен ДДС или **58 535,10** (словом: петдесет и осем хиляди петстотин тридесет и пет лева и десет ст.) лв. с включен ДДС.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща по банков път на ОПЕРАТОРА:

1. Номиналната стойност на поръчаните ваучери за храна по банкова сметка, предоставена му от ОПЕРАТОРА.

2. Стойността на услугата за отпечатване на ваучерите за храна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е 0,05 % от номиналната им стойност, определена с ценовата оферта на ОПЕРАТОРА, върху която сума се начислява ДДС.

3. Доставката на ваучерите за храна се осъществява до адреса на управление на **ОБЩИНА СЕВЛИЕВО** гр.Севлиево, пл. "Свобода" №1



(4) Плащанията по настоящия договор ще се извършват в **5 дневен срок** от представяне на надлежно оформена проформа-фактура от ОПЕРАТОРА в български лева, по посочена от него банкова сметка както следва:

- За номиналната стойност на ваучерите  
Банка: „Сосиете Женерал Експресбанк” АД  
IBAN: №: BG16TTBB94005821039162  
BIC: TTBBBG22
  
- За отпечатването и доставката на ваучерите  
Банка: „Сосиете Женерал Експресбанк” АД  
IBAN: №: BG 75TTBB94001521039158  
BIC TTBBBG22

(5) При промяна в данните на банковата сметка, ОПЕРАТОРЪТ е длъжен да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в противен случай плащанията, извършени до момента на уведомяването се считат за редовно извършени.

(6) В случай на забавяне на плащането на номиналната стойност на ваучерите за храна и стойността на услугата по отпечатването и доставянето им, ОПЕРАТОРЪТ има право да спре доставката до момента на извършване на договорените плащания.

(7) Сумата на банковите преводи по реда на чл.2, ал.2 се заплаща от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ само въз основа на издадени от ОПЕРАТОРА първични платежни документи.

### **III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл.3 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Незабавно да уведоми ОПЕРАТОРА в случаи на установена загуба и/или подправяне и/или подмяна на ваучерите за храна.

2. Да предостави на ОПЕРАТОРА всички необходими данни за отпечатването и доставката на ваучерите за храна в съответствие с условията на настоящия договор, както и да подава заявка за доставка на ваучери за храна в електронен вид или по факс, в която се уточнява общата номинална стойност на ваучерите и броят на ваучерите от съответен купюр.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ отговаря за всякакви загуби, кражби или повреждане на ваучерите за храна, възникнали след доставката им до определеното от него лице и адрес за доставка. При възникване на някое от тези обстоятелства ОПЕРАТОРЪТ не е длъжен и не заменя или възстановява стойността на ваучерите за храна.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма задължение към търговските обекти по повод осребряването на приетите ваучери за храна. Осребряването на ваучерите за храна се урежда между ОПЕРАТОРА и търговските обекти по силата на сключените между тях договори.

**Чл.4 (1) ОПЕРАТОРЪТ** се задължава:

1. До 5 /пет/ работни дни от получаване на писмената поръчка за отпечатване на ваучерите за храна от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, да изпрати на посочен електронния адрес на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или по поща проформа фактура за номиналната стойност на броя заявени ваучери за храна.

2. Да отпечата и достави поръчаните от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ваучери за храна, на посочения от него адрес до 5 /пет/ работни дни от заплащането на номиналната стойност на ваучерите. Доставените ваучери да отговарят на изискванията на чл. 22 ал. 2 от Наредба №7 от 09.07.2003год.

3. Да доставя ваучери в срок на валидност до края на календарната година.

4. Да предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ пълен и изчерпателен списък с търговските обекти, приемащи ваучерите.

5. Да заменя в срок до пет работни дни ваучери, негодни за ползване, поради технически несъответствия с изискванията за приемането им в търговските обекти, считано от датата на постъпване на ваучерите при ОПЕРАТОРА.

6. Незабавно да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при отнемане на Разрешението за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна и да възстанови размера на номиналната стойност на издадените от него ваучери.

(2) ОПЕРАТОРЪТ има право да получи уговореното в чл.2, ал.2 от настоящия договор възнаграждение.

#### **IV. ДЕЙСТВИЕ, ПРЕКРАТЯВАНЕ И ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл.5** (1) Настоящият договор се сключва със срок на действие до **31.12.2016 година**.

(2) Срокът на действие на настоящия договор може да се удължи, при условие, че към датата на изтичането му не е сключен нов договор за отпечатване, управление и доставка на ваучери за храна, но не повече от три месеца и само при взаимно желание на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ОПЕРАТОРА, изразено писмено.

(3) Договорът не може да се изменя, освен в случаите на чл.43 ал.2 от ЗОП.

(4) Настоящият договор се прекратява:

1. С изтичане на срока, за който е сключен;  
2. По взаимно съгласие между страните;  
3. С едностранно писмено предизвестие, отправено от изправната до неизправната страна;

4. При възникване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа;

5. Автоматично в случай на отнето Разрешение за осъществяване на дейност като ОПЕРАТОР на ваучери за храна;

6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може по всяко време до изтичане срока на договора да се откаже от договора и да прекрати действието му, включително и в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, когато не е в състояние да изпълни своите задължения.

#### **V. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл.6.** За неуредени с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство в Република България.

**Чл.7.** Неразделна част от настоящия договор е копие на ценовото предложение (*Приложение №1*) на ОПЕРАТОРА от проведената обществена поръчка.

**Чл.8.** Всяка от страните по настоящия договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора. Информацията по предходното изречение включва и обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на страните, свързани с изпълнението на обществената поръчка. Това правило не се прилага по отношение на задължителната информация, която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да представи на Агенцията по обществени поръчки съобразно реда, предвиден в ЗОП.

**Чл.9.** Всички съобщения между страните във връзка с настоящия договор следва да бъдат в писмена форма. При промяна на посочените данни, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в седемдневен срок от настъпване на промяната. В противен случай всяко изпратено съобщение се смята за получено, считано от датата на изпращането му, ако е изпратено на последния известен адрес.

**Чл.10.** Адресите за кореспонденция между страните по настоящия договор са както следва:

1. За Възложителя: гр.Севлиево 5400, пл."Свобода" №1

Електронна поща: glschet@sevlievo.bg

2. За ОПЕРАТОРА: гр.София, ж.к. Младост 4, ул. Бизнес парк София, сграда 12А, ет.1

Електронна поща: orders.svc.bg@sodexo.com

Настоящият договор е съставен и подписан в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

Съгласували:

Н-к отдел „Финансово - счетоводен“:

*Станева*

Г-р:

*Миелена Маркова*

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
**ОБЩИНА СЕВЛИЕВО**

**ЗА ОПЕРАТОРА:**

~~Д-Р ИВАН ИВАНОВ~~

~~АРНО МАРТЕНА~~

Á

Á

Á ÈÁ Á